

VOOR EEN NUTTIG

Op de begroting 1952 werd hiervoor aangevraagd f 200.000.— Deze post is later bij amendement gebracht op f 600.000.—

Inmiddels is 1952 bijna om en zijn de regelingen, welke tot standkoming bij de indiening van bovenbedoeld amendement heeft voorgezeten, tot op heden nog niet gereed gekomen, terwijl gevreesd wordt, dat deze in het lopende jaar niet meer haar beslag zullen kunnen krijgen.

Per 1 Januari 1953 zullen de gevoterde credieten geblokkeerd worden en mitsdien gedurende meerdere jaren niet meer beschikbaar zijn zodat zij uiteindelijk niet besteed zullen kunnen worden ten behoeve van die categorie personen waarvoor zij bedoeld zijn geweest.

De Staten zouden in overweging willen geven om vóór het einde van dit jaar de hierbedoelde gelden aan te wenden om aan alle arbeiders en werklieden in Overheidsdienst een bonus in contanten te verstrekken, opdat alzo deze gelden uiteindelijk toch ten goede zullen komen — zij het langs een andere weg — aan het doel, waarvoor zij op de begroting zijn geplaatst. Teneinde te blijven in de lijn van de gedachte, die bij het voteren van deze post heeft voorgezeten, ware — indien de nog beschikbare tijd zulks permitteert — bij het bepalen van de bonus voor de diverse categorieën arbeiders en werklieden rekening te houden met de burgerlijke staat en met de eventuele grootte van het gezin der betrokkenen.

Vacantieregeling.

Het ontwerp-vacantieregeling bracht de tongen in beweging.

De heer P. v.d. Hoeven nam hierover het eerst het woord.

„Vacantie is een magisch woord” zeide spreker. „Ieder van ons heeft daar zo zijn eigen voorstellingen bij en ik geloof, dat er wel niemand in deze zaal is, die een ander een goede vakantie misgunt. Het ontwerp, dat voor ons ligt, brengt de vakantie van de arbeider van een week op twaalf werkdagen en daarmee wordt de oorspronkelijke opzet tot werkelijkheid. Weliswaar geeft de CPIM reeds op deze voet vakantie, maar nog niet alle werkgevers zijn daartoe overgegaan.

Dit ontwerp heeft een geschiedenis. Tijdens de behandeling van de begroting in de week van de 18e Februari beloofde de Regering, dat het spoedig zou komen, omdat het al klaar is. Het heeft echter tot 11 Augustus geduurd voordat het de Staten bereikte. Ik kan dat niet anders dan een ernstige fout van de Regering vinden. Ik weet, hoe een en ander geschied is, ik weet ook, dat de RTC en de overdrachten de volle aandacht van de betrokken landsminister gehad hebben en dat hij in die tijd zeker niet stil gezeten heeft; ik weet ook, dat dit de Regering niet vrij pleit, de zaak zo opgehouden te hebben.

Toen de heer Braam de Regering, in die beruchte begrotingsweek, vroeg naar het ontwerp, wist hij, dat hij zelf reeds op 14 Februari een ontwerp ingediend had met hetzelfde doel: nl. om de arbeider zijn twaalf dagen vakantie te geven en achteraf blijkt, dat de heer Braam maar al te zeer gelijk gehad heeft in zijn verwachting, dat het apparaat achter de Regering niet snel zou kunnen werken. Het duurde een half jaar.

Na terugkeer van de RTC-delegatie is een zeer spannend nek-aan-nek-race ontstaan tussen de heer Braam en de Regering. De Staten hebben in deze vlot medegewerkt om steeds met spoed de stukken, die op tafel kwamen in behandeling te nemen en zo zag men om en om de verslagen, de memories van antwoord, de nota's van wijzigingen verschijnen. Het was daarom spannend, omdat de Regering onder de handpauze van de degelijkheid en van de traagheid werkte; ik doel op de noodzakelijke adviezen van de Raad van Advies en 't technische werk van de Gouvernementssecretarie. De heer Braam had hier uiteraard geen last van en het is jammer, dat hij dit niet uitgehuut heeft door zich simpel aan die twaalf dagen te houden. Hij heeft zijn voorsprong echter verloren door teveel te willen doen: het huispersoneel heeft hem zoveel moeilijkheden gegeven, dat zijn ontwerp toch nog te laat is geko-

men. Nu zijn beide ontwerpen hier; en hoewel de voorzitter gemeend heeft om het regeringsontwerp eerste te plaatsen — waar hij m.i. het volste recht toe heeft — kan men toch zeggen, dat de heer Braam een morele overwinning heeft behaald. Ik erken dit gaarne en ik wens hem daarmee geluk.

Het zou overigens weinig verschil gemaakt hebben als het andere ontwerp eerst op de agenda geplaatst was geworden; want dan zou ik met een rij amendementen gekomen zijn om het ontwerp van de heer Braam aan te passen aan dat van de Regering. Het gaat niet aan om deze strijd, die tot nu toe een strijd binnenskamers was, naar buiten te brengen en op het hoofd van de arbeider uit te gaan spelen, daarvoor is het onderwerp te belangrijk. Gelukkig hebben wij de meeste amendementen van de heer Braam kunnen overwegen, wel niet in de vorm waarin ze voor ons liggen, maar dan toch bij de behandeling van zijn ontwerp. De heer Braam repliceerde hierop, dat het hem niet ging om de morele overwinning, doch dat het belang van de arbeider bij hem voorzat.

De schuld van dit lange uithliven van het Regeringsontwerp was te zoeken niet bij de ambtenaren, doch bij de betrokken Landsminister. Reeds langer dan 6 maanden werd besteed aan het „uitkitten” van het ontwerp. Spr. verweet de voorzitter, dat hij het Regeringsontwerp hoger op de agenda had geplaatst dan zijn eigen ontwerp.

Dr v. Romondt moest erkennen, dat er vertraging was ontstaan, ook hij zag het ontwerp-Braam als een morele overwinning. Spr. deelde mede, dat Curaçao 1696, Aruba 1300 en de overige eilanden 100 buitenlandse meisjes als huishoudpersoneel telden. Spr. noemde deze getallen, omdat het m.b.t. een amendement Braam, dat ook het huishoudpersoneel in het ontwerp der vacantieregeling wenste te betrekken, zijn nut kon hebben. De heer H. L. Braam zag in het Regeringsvoorstel m.b.t. het al of niet opnemen van inwonend- en niet-inwonend huishoudpersoneel een uitsluiting van dienstmeisjes-landskinderen. Spr. wees er op, dat de externen niet die voordelen hebben als de internen.

Dr v. Romondt was echter van oordeel, dat de dienstmeisjes van de andere eilanden — die meestal intern zijn — eens per jaar de gelegenheid moeten hebben verlof te nemen, teneinde hun familie te gaan bezoeken. Vervolgens kwamen de amendementen van de heer Braam aan bod. Zij hadden ten doel hier en daar technische verbeteringen aan te brengen, terwijl voorts zijn amendement sub E aangaf wat wel en niet onder werkdagen viel te verstaan, met Zondagen worden gelijk gesteld Nieuwjaarsdag, Goede Vrijdag, Tweede Paasdag, Hemelvaartsdag, Tweede Pinksterdag, Verjaardag van de Koningin en de beide Kerstdagen.

Tenslotte werd het gehele ontwerp aangenomen, waarna de heer Braam zijn ontwerp van de agenda terugtrok.

Het ontwerp-landsverordening ter uitvoering van Overgangsbepaling V der Eilandenregeling (Volksgezondheid) ontmoette geen bezwaren en werd een hamerstuk, evenals het ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsloterij-verordening 1949.

O, die boot.

De bootverbinding tussen Beneden- en Bovenwindse eilanden deed de gemoederen ontvlammen. De heer Vlaun had tijdens de vorige vergadering het woord „corruptie” in de mond gehad, aangezien de gezaghebber aldaar de aankoop van een motorboot, waarvoor f 3000.— was aangevraagd had tegengewerkt, om aldus volgens de heer Vlaun, de heer Whatey gelegenheid te geven zijn boot te lenen tegen een geldelijke vergoeding. De Bovenwinders zijn zeer ontvreden zegt spr. en moeten, indien zij de boot gebruiken, flink betalen. In een gouvernementsboot zag spr. de oplossing van het probleem. Eigenaardig in dit verband noemde de heer Vlaun het optreden van de heer Paap, die eerst aan de RR

een brief schreef ter verkrijging van de golden nodig om de boot aan te schaffen en daarna met de gedeputeerde van Vervoer zijn eigen aanvraag aantastte door te verklaren dat een boot geschikt voor haven- en reddingswerk minstens f 4500.— kost, dat er geen crediet is uitgetrokken voor onderhouds- en bedrijfskosten en voor salarissen van kapitein-machinist en helper en voorts, dat er van Januari t m October 1952 slechts f 465.— was uitgegeven voor boothuur, hetgeen derhalve de gezaghebber in voorkomende gevallen voordeliger achtte.

Ter vergadering bracht spr. meerdere klachten naar voren m.b.t. de Willemstad, die geen goede service verleende. Spr. vroeg zich af, waarom de vrachtprijzen verhoogd waren; in „The Herald” had spr. kunnen lezen, dat er slechts twee prijsklassen voor vervoer bestonden, nu zijn er drie. Ook beschuldigde de heer Vlaun de gezaghebber van eigenaardige praktijken m.b.t. twee lichters. Na de verkiezingen heeft de gezaghebber een gouvernementslichter op St. Maarten weggehaald, omdat deze gerepareerd zou moeten worden en daarna heeft hij een andere (particuliere) lichter, daarvoor in de plaats gesteld, buitendien was spr. slecht te spreken over des gezaghebbers houding. De gezaghebber zou, volgens dit lid, n.l. na een vergadering van de commissie, die de bootverbinding met de Bovenwindse eilanden zou bestuderen en in welke vergadering besloten zou zijn de Regering te adviseren over te gaan tot aankoop van een boot, naar de Landsminister Karner gegaan zijn en zou daar Landsminister Karner hebben bewogen de f 650.000.— nodig voor aankoop van bedoelde boot, aan de heer Whatey ter hand te stellen, die voor de exploitatie van dit nieuwe schip een subsidie zou ontvangen.

De heer Abraham was voor steun aan het landskind en was van oordeel, indien de Willemstad geen goede service bood, dit onderzocht diende te worden. Buitendien vroeg hij zich af, waar die nieuwe boot vandaan moest komen, wie de eigenaar, dan wel de exploitant zou zijn.

Dr Goslinga was het met deze vragenstellerij niet eens, de zaken zijn niet voorbereid, aldus zuchtte spr. en vroeg de voorzitter of het geen zin had de materie naar de afdelingen te verwijzen.

De heer Voges achtte de beschuldigingen van de heer Vlaun ernstig genoeg om staande de vergadering aan Landsminister Karner de vraag te stellen of de beschuldiging juist was. Indien het juist mocht zijn, dan zag spr. geen nut meer om verder in bedoelde commissie zitting te nemen en vond hij het optreden van de gezaghebber Paap zeer laagbaar. Spr. drong aan op een antwoord, opdat het publiek geen verkeerde indruk kreeg.

Na ampele discussies verklaarde mr dr M. F. da Costa Gomez, dat men een precedent zou scheppen, indien men op dergelijke wijze vragen ging stellen, waarna onder protest van Voges de brief van de heer Vlaun, waarin hij voorstelde gelden te voteren voor een boot, naar de commissies werd verwezen.

Aloë.

De aloë-cultuur was aanleiding voor de heer Eman om er in den brede over uit te wijden, ook deze kwestie werd naar de commissie verwezen. Het ontwerp-landsverordening tot wijziging van de gouvernementswerklieden-verordening 1944 werd na langdradige discussies, welke neerkwamen op het regelen van de procedure, naar de commissies verwezen, met de DP en Vlaun tegen en de overige 10 leden voor.

Deviezenprovisie.

De verhoging der deviezenprovisie, welke op 1 Nov. il. inging, was aanleiding voor de heer Jonckheer critiek uit te oefenen op het gedrag van de regering. Hoewel deze aangelegenheid er een is, die tot de competentie van de uitvoerende macht behoort, is er m.b.t. deze materie met de Staten van gedachten gewisseld. Spr. vond de deviezenprovisie een verkapte belasting-verhoging; door deze verhoging in te laten



VLIEG NU NAAR EUROPA

Want... in het winterseizoen biedt Europa U van alles: wintersport, theaters, opera's, concerten, nachtclubs. U kunt geen betere tijd uitkiezen voor Uw reis naar Europa. Bovendien is Uw reis goedkoper dan ooit, want tot 1 April zijn KLM's speciaal lage tarieven van kracht.

KLM

Inlichtingen verstrekken: CURACAO: KLM, Tel. 1020-2132. ARUBA: Eman Trading Co., Gen. Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentschappen

Meer waarde voor Uw geld.
dan menig andere radiogramfoon geeft het model FX 617 A van



Een toestel dat iedereen graag wil hebben.

De radio bezit:
6 lampen met 8 functies.
4 golfbanden
Bandspreiding op de 25 en 30 m.
Magisch oog.

De gramfoon bezit:
Automatische 3 speed platenwisselaar, uitgerust met de vedergewicht pickup.

HET BEHOUD VAN UW PLATEN.

DE PRIJS IS SLECHTS

f 697.50

10% korting bij contant. Geheel voor de tropen getest.

Een luxe kast met bergruimte voor gramfoonplaten.

PALAIS ROYAL

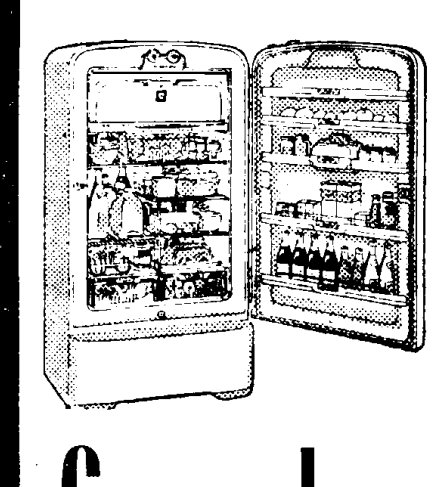
gaan, terwijl men in correspondentie was getreden met de Staten, achtte spr. weinig kies en hij wenste er zijn afkeuring over uit te spreken. Spr. merkte daarbij nog op, dat het postkantoor wel deviezenprovisie berekende voor de aankoop van Surinaamse guldens en niet voor Nederlandse guldens, waarin spr. weer een van die bekende discriminatieverschijnselen zag. Tenslotte stelde spr. voor een brief te richten aan de RR, waarin afkeuring werd uitgesproken over het doen ingaan van de provisieverhoging, terwijl de briefwisseling met de Staten nog voortduurt en wenste de verhoging op te schorten tot een tijdstip na beëindiging van de schriftelijke gedachtenwisseling met de Staten. Deze brief werd doorgezonden naar de commissies.

Tenslotte kwam de instelling van het ouderdomspensioen ter sprake en de heer Jonckheer kreeg hierbij volop gelegenheid de schrikbarende toestanden, welke hij onder de bevolking signaleerd had, te ontvouwen.

Er werd zelfs een man ten tonele gevoerd, die van honger is omgekomen. Spr. constateerde met voldoening, dat het advies op zijn voorstel de instemming had van de overige fracties en wenste nu de Regering een brief te schrijven, waarin de Staten zich zouden uitspreken voor de invoering van een dergelijke ouderdomsverzekering, zoals hij dat in de vorige vergadering had toegelicht.

Dit voorstel zou naar de mening van de heer Jonckheer een

Crosley heeft een streepje voor



Crosley heeft de Shelvador!

VRAAG NAAR DE GEMAKKELIJKE BETALINGS-VOORWAARDEN

Metropolis Heerenstraat

Curacao Trading Co.

Otrabanda

R O X Y

HEDEN VRIJDAG 28 NOVEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M. —
ZATERDAG 29 OM 7.00 en 9.00 N.M. —
ZONDAG 30 OM 8.30 N.M.

PREMIERE van de **TECHNICOLOR** film:
„TALES OF HOFFMANN”
(in het Engels met Spaanse tekst)

Een wonderlijke wereld van kleuren en fantasie. Het Londense ballet met als prima ballerina **MOIRA SHEARER**, begeleid door het Koninklijk Philharmonisch Orkest van Londen onder leiding van **Sir THOMAS BEECHAM**.
f 1.50 — 0.90. OM 7.00 N.M. KINDEREN VAN 12 TOT 18 JAAR HALVE PRIJS.

C I N E L A N D I A

HEDEN VRIJDAG 28 NOVEMBER OM 7.00 en 9.00 N.M. —
ZATERDAG 29 OM 7.00 en 9.00 N.M. —
ZONDAG 30 OM 8.30 N.M.

PREMIERE van een aangrijpende film




Hij wilde zelf geen bokser worden, maar zijn vrouw en zijn broer maakten hem een wild beest. Hoe meer gevechten hij won, des te meer ging het publiek hem haten.

KINDEREN GEEN TOEGANG

f 1.50 — 0.90.

DE HALBERG

PORTABLE
EEN
IDEAAL
ST. NICOLAAS
GESCHENK



- Buitengewoon lange levensduur
- Opvallend fraai schrift
- 10 scherpe doorslagen
- Technisch volmaakte uitvoering
- Nieuw modern toetsenbord
- Leverbaar in pica (normaal) en elite (klein) schrift.
- Leverbaar in grijs en roodbruin kleuren
- Slechts 4 kg. gewicht
- Ondanks deze bijzondere kwaliteiten toch laag geprijsd

MEYBOOM N.V.

Roedeweg 132 Theaterstraat 11

BOUWMATERIALEN

VOOR
KOENOEKOEHUT EN DROOMPALEIS
MADURO HEEFT 'T IN IEDERE PRIJS!



Houtloods Maduro

PUNDA - OTRABANDA - SCHARLOO

INTERNATIONALE VOETBALWEDSTRIJD RIFSTADION

Zondag 30 November 1952 om 4 uur n.m.:

Deportivo Junior (Columbia) vs. S.U.B.T.

PRIJZEN: Tribune f 4.—; Standaard f 2.—.

HET BESTUUR.

BESTUURSCOLLEGE BRACHT BEZOEK AAN DOW

Gistermiddag bracht Gezaghebber Gorsira en de gedeputeerden Jonkhout, Kroon en Spröckel een bezoek aan Dow. Zij bezichtigden daar de tekenzalen, werkplaatsen enz. Ook werden de HBS- en in aanbouw in eigenschouw genomen.

AANBESTEDINGEN

Gisteren werd de aanbesteding gehouden van de levering van grondkabels t.b.v. het Postkantoor.

Er werd als volgt ingeschreven: **Lindeteves** f 4038.50; **Willems** f 4282.48; **Techn. Handelsbureau** f 4454.—; **Elga** f 5040.—.

Voor de aanleg van de elektrische installatie van de in aanbouw zijnde Jongensschool aan de Rodeweg werd als volgt ingeschreven: **Gunther** 1280.—; **Betz** 1400.— en **Elga** 1550.—.

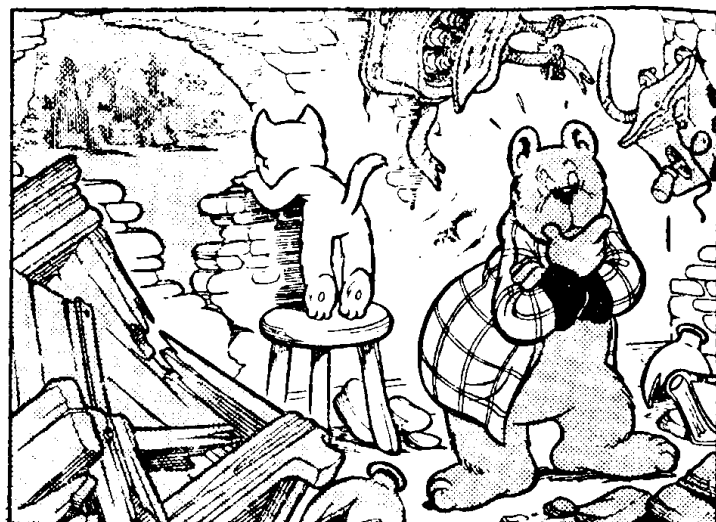
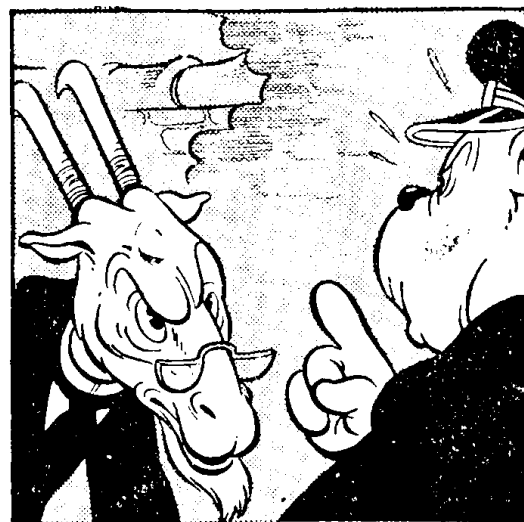
SCHEEPVAARTBERICHTEN

Fernbrook v Iquique nr Alexanderië, **Eugenia** v La Guaira, **Willemstad** v Aruba nr La Guaira, **Jaime Orlando** v S. Martha.

GESCHENK

ZIE DE CADEAU UITSTALLING van CURACAO HARDWARE - Madurostraat 19

1327 KWETAL, DE BREINBAAS



essor Sickbock snelde dus op zijn woning toe, met de bedoeling en assistent Kwetal eens ferm op zijn plaats te zetten. Maar dat hij kon binnentreden werd hij opgehouden door de commissaris van politie, Bulle Bas, bijgestaan door de politie-agent Platters. „Ogenblikje!” sprak Bulle Bas bevelend. „Bent u de bewoosdheid huurder van dit pand?”

„Het me door!” snauwde de geleerde. „Ik heb geen tijd!”

„Zet tegen een ambtenaar in functie!” zei de commissaris. „Wat dat op, Platters! Hm! Verder! U erkent dus de bewoner van dit pand te zijn!” Welnu, door toedoen van een ontloffing in de gevel is de gevel beschadigd! En aangezien deze geval valt onder bescherming, onschreven in het Besluit tot Bescherming van An-

tieke Gevels (artikel 52, paragraaf 16 bis) bent u strafbaar volgens de wet! Ik raad u aan rustig mee te gaan!”

„Hij komt er goed af!” zei Tom Poes, die door het kelderraam had toegekeken en nu het kleine groepje nakeek. „Bulle Bas moest eens weten, dat Sickbock alle antieke en andere gevels van deze stad wilde laten verdwijnen!”

„Je bent ongevoelig, jonge vriend!” zei heer Bommel, die met een zorgelijk gezicht bij de dichtgegooid opening stond. „Je maakt grapjes, terwijl die arme Kwetal hier in dit gat zit! Het arme ventje!”

„Het is geen arm ventje!” zei Tom Poes. „En hij behoort onder de grond. Daar woonde hij ook voordat we hem vonden! Laat hem daar nu maar, heer Ollie, en ga mee naar huis!”

„Outpost Yoke” in Korea is geen „Joke”

Gravenhage. — De eerste luitenant oorlogscorrespondent J. Rups aan de Legervoortlichtingsdienst te 's-Gravenhage onder de titel „bezoek aan een vooruitgeschoven post aan het Koreaanse front” het volgende geschreven:

„De kale bult in een dorre De top is doorploegd met zandzakken, loopgraven, die verbinding vormen tussen wonderlijk gevormde bulten van dikke stammen en vele zandzakken, loopgraven, die niet breder zijn dan een meter of veertig; bunkers, schietgaten, waar een cagnemet met grote mazen en grote voor hangt en waar een zware mitrailleur staat veld.

„Outpost Yoke”

„Is „Outpost Yoke”, ver bo- 38e breedtegraad ver uit- in niemandsland. Hier een peleton Nederlandse anten onder commando van ant Roosendaal, die twee geleden een peleton on- commando van luitenant is heeft afgelost.

„Outpost” is een vesting in land, een voelhorn van telijke verdedigingslijn, meestal enkele kilometers naar achteren ligt. Van- uit kan men met het blote Chinese stellingen waar- Iedere nacht vallen er de granaten en aflossing twee tot drie weken is noodzakelijk, omdat an- bezetting van zo'n post wordt, door al die nach- intense spanning: doet band een aanval, of doet niet. Je ziet er na een uren in de duisternis be- ookbeelden, die je naar de aan doet grijpen om je andant te waarschuwen, maar beslissen moet of er niet geschoten moet wor- Zonder diens bevel mag na- geen lichtkogel worden af- ten om te zien of de spo- je ziet al of niet van vlees ed zijn.

zon staat laag boven de telijke hemel. Het is op Korea. Het weinige on- in niemandsland is al net rin als de aarde van deze me tje.

een andere tje, in de verte ons, stijgen op geregelde witte rookwolken op, ge- door een doffe dreun. Onze rie is zich aan het in- op de Chinese stelling- Zij zullen vannacht worden t, zoals de vijand ook onze t” zal beschieten. Nu is ng betrekkelijk rustig. De woedt namelijk alleen tets.

„Niets belangrijker dan post”

een kuil van drie bij drie de voedselverdeelplaats twee man op rantsoendo- met een schrijfblok op de en hun brieven van huis te worden, Niets op Korea is rijker dan post. Niets kan derlandse soldaten op Ko-

ren van de kaart vegen, behalve een week geen post. De post is namelijk die dunne verbindings- draad tussen de vertrouwde civilisatie en dat onoverzienbare complex van sociale ontberingen aan het front.

„Luit” zegt een van de twee bij mijn nadering. „weet U ook hoe het met mijn broer gaat. U kent hem toch nog; mijn tweelingsbroer. Hij werd verleden week bij een patrouille van luitenant Rugebach gewond; zijn linkerhand is helemaal kapot en hij heeft een scherf door de borst.”

Ik kan hem verzekeren, dat zijn tweelingsbroer het goed maakt. Hij heeft zijn door granaatscherven gehavende hand niet te missen, want die is door kundige chirurgen geheeld. Hij ligt in een groot modern hospitaal in Tokio. Over twee dagen als ik op dienstreis in Tokio ben, zal ik hem de groeten van zijn broer overbrengen.

„Ondragelijke spanning”

Tegen de achterwand van een bunker zitten twee officieren: luitenant Roosendaal en de commandant van een naburige Nederlandse „outpost Uncle”, luitenant van Poelje. De laatste bestudeert nog eens de kaart van het gebied, waar hij deze nacht een hinderlaagpatrouille moet plaatsen.

Het zijn ruige kerels om te zien, kerels met baarden van drie dagen, met een gescheurde broek, een kogelvrij vest en een helm op. Je wordt wat onverschillig op je uiterlijk op zo'n „outpost”, waar je iedere nacht wakende doorbrenkt in sterke spanning. In de duisternis kan een hele Chinese legermacht on- geoorde en ongezien naderen en de Nederlanders zitten maar met een man of veertig op hun tje. Tegen het aanbreken van de dag, dank je God dat het weer licht is en je kruint verkleumd in je slaappak.

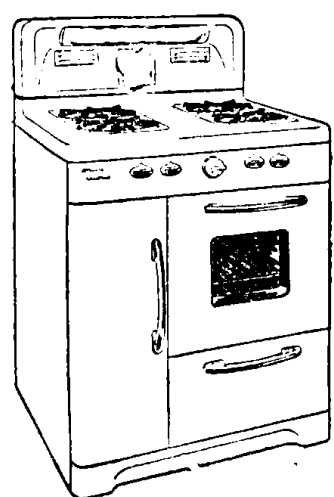
De zon zakt weg achter een verre heuvelreeks, de schaduw verdwijnen om plaats te maken voor een nieuwe nacht. Op de „outpost Yoke” betreft iedereen zijn post, ongevraagd en in het volle besef van zijn verantwoordelijkheid. Laat die Chinezen maar komen....

Scoel. — De enige gebeurtenis van enig belang aan het Koreaanse front was gisteren een lichte proefaanval op Sluip- schuttersberggrug aan het Centrale front, waarna de communisten zich terugtrokken. Later probeerden zij het opnieuw, maar werden afgeslagen. In het Westen ondernamen de Verbonden lichte aanvallen op vooruitgeschoven communistische stellingen. Overigens was het aan het Koreaanse strijdtonel rustig.

ER ZIJN GASFORNUIZEN EN

Caloric

GASFORNUIZEN



Model 8327 X
f 375.—

De meest gevraagde in Amerika en nu ook op de Antillen.

- Van binnen en buiten zwaar geëmailleerd,
- Naadloze oven voorkomt roesten van hoeken,
- Ovenraampje en licht,
- De uiterst eenvoudige manier van schoonhouden voorkomt ongedierte en onaangename luchtjes,
- Vier verstelbare branders, die U in staat stellen op de meest economische wijze te koken.

JA, in alle opzichten is een CALORIC gasfornuis toch wel een van de beste, en..... nergens vindt U een betere service dan bij

PALAIS ROYAL

(Informeer naar de gemakkelijke betalings- voorwaarden vanaf f 25.— per maand)

Oh, kom er eens kijken

Ja, dat moet U zeker zien de

ENORME COLLECTIE SPEELGOED

van alles en nog wat, en tegen bijzondere lage prijzen.

SCHILDERIJEN, SCHEMERLAMPEN, SERVEERBLADEN.

Tevens ontvingen wij alle mogelijke soorten tangen, waar- onder zeer geschikt voor electriciëns.

J. & G. Marchena

BREEDESTRAAT 64 (O)

The Home of Tomorrow

ROODEWEG 92
houdt een

TELF. 3664

Grote Uitverkoop

van

Auto binnen- en buitenbanden

Mc CREARY TIRES and RUBBER Comp.

BUITENBANDEN

| | | | | |
|--------|--------|---------|--------|-------|
| 650—20 | 8 ply | f 60.— | 600—16 | f 4.— |
| 670—15 | 4 ply | f 46.— | 650—15 | f 5.— |
| 700—17 | 6 ply | f 50.— | 650—16 | f 5.— |
| 700—17 | 8 ply | f 60.— | 670—16 | f 6.— |
| 710—15 | 4 ply | f 48.— | 710—15 | f 6.— |
| 750—20 | 8 ply | f 65.— | 700—17 | f 6.— |
| 820—15 | 4 ply | f 55.— | 750—17 | f 7.— |
| 825—15 | 4 ply | f 55.— | 820—15 | f 8.— |
| 900—20 | 10 ply | f 142.— | | |
| 900—20 | 12 ply | f 162.— | | |

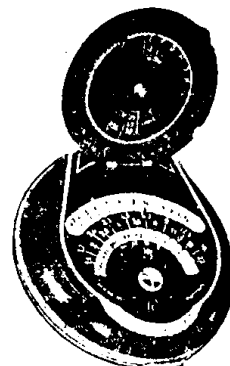
Ook punch proof binnenbanden á f 10.— per stuk. Tevens verschillende tweedehands buitenbanden á f 10.— en tweedehands binnenbanden á f 2.—

The Home of Tomorrow

Octavio Cosser



„RADA”
Roilfilmhouder voor Duitse
Platencamera's
6 x 9 cm. — 9 x 12 cm.
f 20.—



BERTRAM „CHRONOS”
belichtingsmeter.
• LICHT
• DEGELIJK
• ACCURAAAT
f 32.50

El Globo

Doet mee aan onze grote
FOTOWEDSTRIJD
Sluitingsdatum 1 December.
Inl. aan de kassa.
HEERENSTRAAT 17.

Wederom verkrijgbaar

LEE Tires

met witte zijde
in alle maten.

MORON SALES

Breedestraat (O) 84
Tel. 3070.

MENU

VOOR ZONDAG

30 NOVEMBER 1952.

Vermicellisoep met Balletjes

Zeetongfilets in Deegbeslag
Tomatensaus

½ Gebraden Haantie
„Onder het Deksel”

Slagroomoudding
met Rumsaus

Koffie

f 7.00 per couvert.

Tevens schotels à la Carte
de gehele dag verkrijgbaar.

KLM RESTAURANT HATO

MENU

VOOR ZATERDAG

29 NOVEMBER 1952.

K.L.M. Restaurant

HATO

Java Hondeportie Speciaal
(Lapis Loeloe Dalem, Nasi Poe-
tih, Mata Sapi, Kari, Sambal
Oelek, Ketjap, Roedjak, Atjar,
Bawang Goreng enz. enz.)

f 4.50 per couvert.

Tevens schotels à la Carte
de gehele dag verkrijgbaar.



„VOL VERWACHTING KLOPT ONS HART”

Voor jong en oud, heeft het SINTERKLAAS FEEST ook in Curaçao zijn aparte aantrekkelijkheid behouden: de drukte die er aan vooraf gaat; de versjes; het gezellig bij elkaar zijn op Sinterklaas-avond!

Het leukste van alles is echter het koopen van al die cadeautjes. — Voor ieder iets pas-sends, iets wat op prijs gesteld wordt! Voor ieder een geschenk van

SPRITZER & FUHRMANN

Juweliers

Curaçao

Aruba



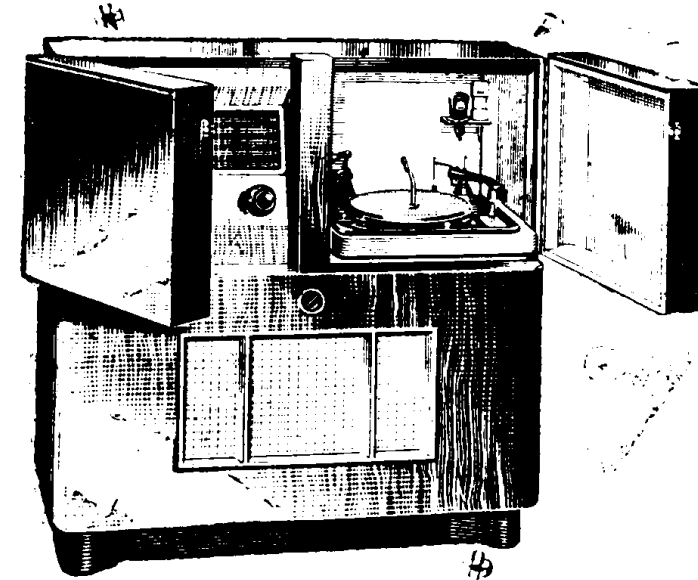
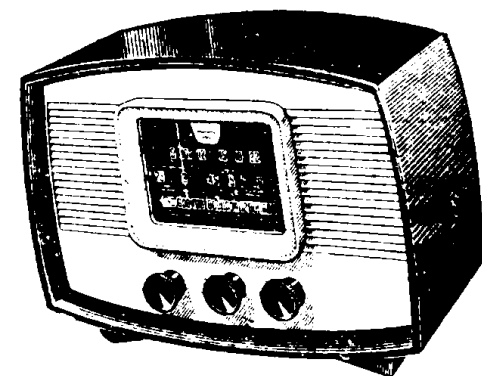
murphy radio

„The ROLLS-ROYCE of Radios”.

Model TA — 192

In ieders bereik.

Prijs f 97,50.



Radiogramfoon
TA 160R

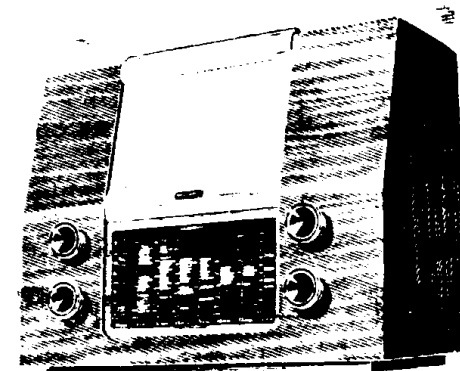
Er zijn goedko-
pere radiogra-
mofoons, maar
GEEN BETERE.

Prijs f 875

Model TA—194

Een 5-lamps toestel met pick-up
aansluiting; geheel voor de tro-
pen gebouwd.

Prijs f 195.—



„DAAR ZIT MUZIEK IN”!
Verrijgbaar bij onze showrooms Kerkstraat en Brionplein.

elga

N.V. TECHNISCHE HANDELMAATSCHAPPIJ
CURACAO.

.....En dit jaar heb ik aan
banketbakker KOOME ge-
vraagd om voor het lekkers op
SINT NICOLAASAVOND
te zorgen.



De grote keus zal het voor U wel makkelijk maken iets te bestellen, maar..... doe het voor 29 November, ook voor de gewone bestellingen op 1, 2, 3 en 4 December.

FILM

TALES OF HOFFMANN

Wat er aan fantastische voorstellingen te beleven valt in de „fantastische opera“ van Jacques Offenbach Hoffmann's Erzählungen, dat in het hoogstbelovende en ook voltrekt, vindt men op de eerste plaats zijn oorzaak in de opera zelf, in de tweede plaats in de filmvormgevingen. De haar ten deel vallen. Bepaalde stukken, de grootste zijn afhankelijk van de dans, die Powell vrijwel intact heeft gelaten en waar hij dus geen filmtaal spreekt. Dit geldt voor de mannelijke en de vrouwelijke dansers in de drie vertellingen, die het corpus van de opera uitmaken. Buiten die dansen veroorzaakt Powell zich nogal wat vrijheid van beweging, waarvan nu en dan het gevolg is, dat er een bel ioshart, die de toeschouwer overrompelt, maar waarbij dan toch ook weer lichteffecten rondstruitten, die de Kitsch benaderen. Op die momenten vergeet Powell, dat de filmcompositie wel tot veel in staat is, maar daarom nog niet het recht heeft met voorbijzien van de betrekkelijken al-maar-door de volle maat te leveren.

De beste stukken zitten in het begin in de Venetiaanse gondelvaarten aan het einde voor het streven van Antonia, waar de film haar eigen ruimte tracht te scheppen, die het toneel in die vorm mist. Voor het overige — waar dus gedanst en geacteerd wordt — mist men pijnlijk de ruimtelijke wereld van het toneel met zijn bevolking van mensen-van-vlees-en-bloed, die op het witte doek altijd tot schaduwen worden en dat blijven, zolang zij niet de muziek als tegenspel (dus niet als begeleiding) ontmoeten. De hethelers van opera moeten zeker dit week-end in ROXY de film gaan zien, al was het alleen al om de vergelijking met het toneel te kunnen maken. De hethelers van film mogen Hoffmann's Vertellingen van Powell en Pressburger niet overslaan, want zij zullen geconfronteerd worden met een stoutmoedige, bijna woeste poging om de cine-opera tot stand te brengen.

SPORT

VOETBAL TIJDENS HET WEEKEINDE

Zondagmiddag vier uur in het Stadion Estudiantes — Vesta. Niet, bijzonders zullen er vele zijn. Toch wel! We kennen deze clubs nog uit het B-klassekamp en weten hoe lastig en dwars ze elkaar gezeten hebben, omdat ze elkaar geen plaats in de A-klasse gunden. Nu zitten ze er alle twee in en ofschoon ze niet zo hoog timmeren als vroeger, hij hun zwakkere broers, ijverig zijn ze genoeg. U zult dat Zondag zien hoe vinnig ze elkaar bestrijden, want ze willen ook nu niet voor elkaar onder doen. Het wordt een strijd om te zien.

B-Klasse
Vitesse moet het Zondag ontkomen tegen S.V.V. de wispelturigheid. De ene keer laat ze zich door een middelmatige tegenstander met grote cijfers in de pan hakken om daarna van een sterke en punt af te snoepen. Vitesse zal dan ook moeten oppassen om zich niet te laten verschalcken en achter te raken op zijn grote concurrent Uniao Portuges, die aan de kop staat. Nu het Mundo Nobo terrein er zo naakt ligt, moeten beide ploegen voor de aantrekkelijkheid zorgen en publiek trekken. De wedstrijd is zeker het aanzien waard.

Het stoere Jong Colombia



„Dat begrijp ik,” gaf Wolfe toe. Hij wendde zijn blik af van de dokter. „Meneer Grove, ik hoef u niet te vragen, of u Mion opzocht, dat weet ik namelijk al. Om en bij vijf uur.”
„Het was na vijf,” verbeterde hij. „De dokter. Omstreeks kwart over.”

moet Zondag strijd leveren tegen de stoere Marine, die men ook zo maar niet onder de voet loopt. Toch geloven we dat de mannen van de Boca met de inzet naar huis gaan.

Res.-A-Klasse
Sithoc is uiterst waakzaam om toch maar niet de kleinste misstap te begaan — want ze zijn niet te herstellen en bij iedere ontmoeting staat als het ware de titel op het spel.
Maar Estudiantes II is ook geen katje om zonder handschoen aan te pakken, zodat Sithoc II dubbel waakzaam moet zijn om de punten binnen te halen.

Junioren
De Junioren van Jong Holland staan voor een moeilijke opgave nu ze de Canisius boys tegenover zich krijgen. Wie er zal winnen weten we niet, maar wel dat er Zondagmorgen op Mundo Nobo iets moois te zien zal zijn.
Scherpenheuvel Jr. gaat naar Athene met de bedoeling er de baas te spelen. Het is echter best mogelijk, dat de strijd onbeslist blijft.

C.V.B.-SURPRISES.
Naar men ons bericht, zal de Prof-club „Deportivo Junior” uit Colombia, bestaande uit Argentijnse spelers van de ons nog zo welbekende vereniging „Bucaramanga” op Zaterdag as. op Curaçao arriveren voor het spelen van een tweetal wedstrijden.

De eerste wedstrijd vindt plaats op Zondag, 30 Nov. as. om 16 uur tussen Deportivo Junior en SUBT terwijl de tweede „gelukkige” kandidaat om tegen de Colombianen in het krijt te treden op Dinsdag as. nog niet is vastgesteld.
Het voetbalminnend publiek is zo langzamerhand gewoon geraakt aan de zeer aangename verrassingen, welke het bestuur van de C.V.B. haar van tijd tot tijd weet aan te bieden. Ook deze keer heeft zij voor een aardige Sint Nicolaas-surprise gezorgd. En dat het op Zondag en Dinsdag zal spannen, kunnen wij onze lezers met een gerust hart voorstellen.

ABE SPREEKT MET LOTSY
Amsterdam — Abe Lenstra heeft de voorzitter van de KNVB, Karol Lotsy, uitgenodigd om te Heerenveen de door de mededeling van Lenstra, dat hij te Hull niet tegen de Engelse amateurs zou spelen, en de reden, waarom hij voor zijn plaats in het Nederlands elftal bedankte, ontstane kwestie te komen bespreken.

NU Zomer in MIAMI

Herfst in NEW YORK

Kies een van hen of beiden via PAA

Miami biedt U heerlijke late zomerwarmte en koele zeewinden voor een ideale vakantie. Geniet van zonnige dagen, heerlijke nachten, verrukkelijke baaien, sport, vermaak... slechts enkele uren hiervandaan. Vlieg per PAA Clippers naar Miami, geniet van de rustige omgeving. Directe luchtlijn verbindingen met New York, waarvandaan U weer naar huis kunt vliegen met de Pan American.

Indien "Parisi in het voorjaar" een verrukking is dan is herfst in New York een droom... een droom van vallende bladeren, zuivere frisse lucht, van nieuwe modes in de winkels, van nieuwe shows in dozijnen theaters, opwindende tentoonstellingen, prachtige concerten, in het kort een kaleidoscoop van kleur, vrolijkheid en beweging. Neem PAA comfortabele Clippers naar New York en keer terug naar Miami om een paar dagen in de zon te zijn voordat Pan American U weer naar huis vliegt.

Stelt U in verbinding met Pan American voor plaatsbespreking of zie Uw reisagent.

PAA

DE LUCHTLIJN MET DE MEESTE ERVARING

S. E. L. Maduro & Sons, Inc. Generale Agenten
Aruba: Nassaustraat — Tel. 1735 — 1736
Curaçao: De Ruyterplein 2/4 — Tel. 1200

„Waar vandaan belde u?”
„Van de Press Club.”
„Wat werd er gezegd?”
„Niet veel,” Grove's mondhoeken gingen naar beneden. „Het gaat u eigenlijk niet aan, maar ik zal maar meedoen met de anderen. Ik had vergeten hem te vragen of hij een zekere stich-

AGENDA

WEST-END: „Hidden room” 19 en 21 uur.
CINELANDIA: „Iron Man” 19 en 21 uur.
ROXY: „Tales of Hoffmann” 19 en 21 uur.
CULTUURCENTRUM: Lezing dr v. Esveld 19.30 uur.
SYNAGOGEDIENSTEN: Synagoge „Mikvé Israël”, Columbusstraat: Vrijdag om 18.15 uur: Avonddienst van Sjabbat, gevolgd door K'idoesj (Sabbatwijdning).
Zaterdag om 8.30 uur: Ochtenddienst — Schriftlezing: Genesis 28:10—32:3; om 18.15 uur: Avondgebed van de uitgaande Sabbat.
APOTHEKEN: De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door: Botica Juliana, Julianaplein 6, tel. 2400 en Botica Brion, Brionplein 29, tel. 3222.
WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt t/m 29 Nov. waargenomen door Zuster Witmarschen, Nieuwindtstraat 22A, tel. 3773.
Voor Kantooruren: 6 — 11 en 15 — 18 uur: bellen Marktstraat 1, tel. 1836.
Buiten kantooruren: voor spoed: 3773
SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst hr J. v. Gent, van 7 uur — 15 uur, tel. 1758.
OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Kantoor Handelskade 6, werkdagen van 07.00 — 19.00 uur.
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 19.00.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht.
CUROM
Vrijdag: 17.30 Voor de oudere kinderen in het Nederlands; 17.50 Gramofoonplaten; 18.05 Cupleanos; Faliz; 18.15 Voor de Koninklijke Marine; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Pasament; 19.30 Wat de handel bied; 20.30 Herhalings Dertiende Papiamentse les; 20.40 Lluvia musical; 21.45 Nieuws; 21.40 Kalender; 22.00 Dansmuziek; 22.30 Sluiting.
P.C.J.
Vrijdag: 18.36 „Het Schip van de Week” (Shell programma); 19.00 Nieuws; 19.14 Nederlandse Kroniek; 19.30 „Successen van de Maand”; 19.53 Buitenlandse weekoverzicht; 20.05 West-Indische rubriek met o.a. de West in Nederland; 20.35 Persoverzicht; 20.42 Nederlandse volksliederen; 20.55 Avondgebed: Prof. Dr P. Boendermaker; 20.58 Sluiting.
AVROS.
Vrijdag: 17.00 Advertenties; 17.15 Voor kinderen; 17.25 Voor Jarigen op de Antillen; 17.45 Cowboy liederen; 18.00 Bijbels onderwerp; 18.20 Piano-jazz; 18.40 Nieuws; 19.00 Hindostaanse uitzending; 20.00 Advertenties; 20.15 V. en V.; 20.25 U vraagt, de Avros draait; 21.55 Nieuws en Sluiting.

EMMASTAD
Telegram Afdeling:
Kantoor open: 05.30 — 01.30 uur, tel. 2307
D. S. Leeftang: 01.30 — 05.30 uur, tel. 2038
Personeel Afdeling:
Vrijdag, 28 Nov. 12.00 uur tot en met Zaterdag, 29 Nov. 12.00 uur S. H. Tiesma, Rondeweg 8A, J.D. (oud) tel. 4278; b.g.g. nadere inf. tel. 2400.
Materialen Afdeling: C. P. Riegan, Groot Kwartier 54, tel. 2265.
Geneeskundige Dienst:
29 Nov. (12.30) — 1 Dec. (07.00): Dr Ansing, tel. 2697; b.g.g. tel. 2409.
C.S.M.
Rederij: D. Gelderblom, tel. 2486.
Scheepsagentschap: 08.00 — 23.00 uur kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 uur W. R. Engelsman, tel. 2304; 23.00 — 08.00.
Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 uur, tel. 2276; van 1.00 — 7.30 uur A. Voordenhout, tel. 2932.

NU Zomer in MIAMI

Herfst in NEW YORK

Kies een van hen of beiden via PAA

Miami biedt U heerlijke late zomerwarmte en koele zeewinden voor een ideale vakantie. Geniet van zonnige dagen, heerlijke nachten, verrukkelijke baaien, sport, vermaak... slechts enkele uren hiervandaan. Vlieg per PAA Clippers naar Miami, geniet van de rustige omgeving. Directe luchtlijn verbindingen met New York, waarvandaan U weer naar huis kunt vliegen met de Pan American.

Indien "Parisi in het voorjaar" een verrukking is dan is herfst in New York een droom... een droom van vallende bladeren, zuivere frisse lucht, van nieuwe modes in de winkels, van nieuwe shows in dozijnen theaters, opwindende tentoonstellingen, prachtige concerten, in het kort een kaleidoscoop van kleur, vrolijkheid en beweging. Neem PAA comfortabele Clippers naar New York en keer terug naar Miami om een paar dagen in de zon te zijn voordat Pan American U weer naar huis vliegt.

ting wilde steunen met duizend dollar en het bestuur wilde het antwoord hebben. We praatten niet meer dan drie minuten. Eerst zei hij, dat hij niet wou en daarna van wel. Dat was alles.
„Klonk zijn stem als van iemand, die van plan is zelfmoord te plegen?”
„Niet in het minst.”
„Wat deed u, nadat u hem had opgebed?”
„Ik bleef op de Club, at daar en was nog niet klaar met eten, toen het nieuws kwam, dat Mion zelfmoord had gepleegd.”
„Toen u met Mion belde, hebt u er toen opnieuw op aangedrongen, dat hij zijn eis tot schadevergoeding zou laten varen?”
Grove kwam een eindje overeind. „Of ik wat?” vroeg hij.
„Dat hebt u gehoord,” zei Wolfe ruwweg. „Waarom kijkt u zo verbaasd? Mevrouw Mion heeft me daarover ingelicht. U was er tegen, dat Mion om een schadevergoeding zou vragen

Een wetenschappelijk wonder!

DE INKT, DIE UW PEN ZUIVERT EN BESCHERMT TERWIJL U SCHRIJFT

Koopt Parker Quink de enige inkt met solv-x

Spreekt niet over inkt, maar over Quink. Quink met solv-x geeft Uw pen een lange levensduur, omdat zij het vuil oplost, bederft tegen houdt, niet klont en Uw pen schoon en lopend houdt.
4 Permanente en 2 wasbare kleuren.

Prijs: 50c
Vertegenwoordiger: PALAIS ROYAL; MARCHENA, MORON & Co., Postbus 13, Curaçao

EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal voor rekening van de Commandant der Marine in de Nederlandse Antillen op Donderdag 18 December 1952 des voormiddags te 11 uur ten Bestuurskantore, Bargestraat 63 in het openbaar worden aanbesteed:

Bestek No. 177: Het bouwen van zes loodsen c.a. op een terrein te Klein Kwartier op Curaçao.

Bestek en tekeningen zijn van Vrijdag 28 November 1952 af te verkrijgen ten kantore Bargestraat 63 tegen betaling van f 15,— per stel.

Restitutie na inschrijving bij inlevering der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding f 12,50 per stel.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken, H. DE KIEWIT.

NU Zomer in MIAMI

Herfst in NEW YORK

Kies een van hen of beiden via PAA

Miami biedt U heerlijke late zomerwarmte en koele zeewinden voor een ideale vakantie. Geniet van zonnige dagen, heerlijke nachten, verrukkelijke baaien, sport, vermaak... slechts enkele uren hiervandaan. Vlieg per PAA Clippers naar Miami, geniet van de rustige omgeving. Directe luchtlijn verbindingen met New York, waarvandaan U weer naar huis kunt vliegen met de Pan American.

Indien "Parisi in het voorjaar" een verrukking is dan is herfst in New York een droom... een droom van vallende bladeren, zuivere frisse lucht, van nieuwe modes in de winkels, van nieuwe shows in dozijnen theaters, opwindende tentoonstellingen, prachtige concerten, in het kort een kaleidoscoop van kleur, vrolijkheid en beweging. Neem PAA comfortabele Clippers naar New York en keer terug naar Miami om een paar dagen in de zon te zijn voordat Pan American U weer naar huis vliegt.

en probeerde het hem uit zijn hoofd te praten. U beweerde dat ruchtbaarheid zo schadelijk was, dat het zulks niet waard was. Hij stond er op, dat u zijn eis ondersteunde en dreigde uw contract te breken, als u weigerde. Is dat juist?”
„Het is niet juist!” Grove's zwarte ogen schoten vuur. „Zo was het helemaal niet! Ik heb hem alleen mijn mening gezegd. Toen hij vastbesloten was tot een eis, legde ik me daarbij neer.”
„Juist.” Wolfe drong niet langer aan. „Wat is uw mening nu, wat betreft mevrouw Mion's eis?”
„Ik vind niet, dat ze er recht op heeft. Als ik in James' schoenen stond, zou ze geen cent van me krijgen.”
Wolfe knikte. „U bent niet bijzonder op haar gesteld, is het wel?”
„Eerlijk gezegd, nee. Moet dat soms?”
„Welnee. Vooral niet, waar zij

DELIVER IN STYLE — it's good for business

COWLEY VAN and PICK-UP

Here is a truck—and a van, with the features and the distinguished styling of a car. These vehicles have plenty of load space—120 cubic feet in the Cowley Van! They are unrivalled for speedy deliveries because they have the road performance of a car.

CAR-TYPE FEATURES THAT COUNT

All-steel, car-style safety cab • Torsion-bar independent front wheel suspension smooths out the roughest roads • Four-speed gear-box with steering column gear-shift • Hypoid rear axle for silence and long life • Lockheed hydraulic brakes • Cab door windows have controllable ventilator sections • Bumpers front and rear—just like a car.

AGENCIES

Kusters Trading Co. Curaçao Inc.

Argo is voor alles goed!

Alles smaakt beter met de nieuwe Argo!

Argo is onovertroffen voor koken, bakken, braden.

Argo is economisch, omdat U het langer kunt gebruiken — na het filteren kan het voor onbepaalde tijd opnieuw worden gebruikt.

— probeer ARGO
— gebruik ARGO
— koop ARGO

Vert.: B. J. DE CASTRO & SONS, Apartado 32, Curaçao.

* ARGO is het gedeponeerde handelsmerk van de Corn Product Refining Company New York U.S.A.

bespreking was voorgevallen en ik maakte me kwaad. Ik vond het hele zaakje een onding en ik wou het Alberto uit zijn hoofd praten.”
„U dacht, dat u dat op grond van uw vriendschap doen kon?”
Ze keek geflatteerd. „Ja.”
„U kwam daar om een uur of zes aan, kwart over zes?”
„Ongeveer, ja.”
„Hebt u Mion gesproken?”
„Nee.”
„Waarom niet?”
„Hij was er niet. Ten minste... dat dacht ik toen. Ik ging naar de dertiende verdieping en belde aan bij de studio. Het is een luide bel, omdat je hem binnen moest kunnen horen boven het zingen en de piano uit, wanneer Alberto studeerde... maar ik kon hem niet horen, omdat de studio geluidsdicht is. Nadat ik een paar keer gebeld had, dacht ik dat de bel misschien stuk was, en klopte op we deur. Ik was er bijna zeker van, dat hij thuis was; ik nam zelfs mijn